

78p6



AKTION ÖSTERREICH – TSCHECHISCHE REPUBLIK
Wissenschafts- und Erziehungskooperation
AKTION ČESKÁ REPUBLIKA – RAKOUSKO
spolupráce ve vědě a vzdělávání

**WISSENSCHAFTLICHES TANDEMPROJEKT DREIER UNIVERSITÄTEN –
STUDIENREISE NACH ÚSTÍ NAD LABEM
VĚDECKÁ EXKURZE V ÚSTÍ NAD LABEM – PROJEKT TŘÍ UNIVERZIT (V
TANDEMU)**

**Freiheit und Demokratie im Sprachunterricht. Didaktische Perspektiven.
Svoboda a demokracie v jazykové výuce. Didaktické perspektivy.**

PROGRAMM / PROGRAM

3. 4. 2017 – 6. 4. 2017

3. 4. 2017 Montag / pondělí

13.40

Ankunft der Gruppe aus Ostrava / příjezd účastníků z Ostravy

14.40

Ankunft der Gruppe aus Wien / příjezd účastníků z Vídně

Unterbringung im Hotel Vladimír / přesun a ubytování do hotelu Vladimír

cca 16.00

Treffen aller Beteiligten in der Pädagogischen Fakultät, Administratives / setkání účastníků na pedagogické fakultě, administrativa

16.30 – 17.30

Vortragsreihe an der Pädagogischen Fakultät (50bar [pajdabar]) / úvodní přednášky v 50baru na PF

dr. Koten: Dialog und Demokratie / Dialog a demokracie;

prof. Sodeyfi: Angewandte Freiheit und Demokratie im Unterricht / Užitá svoboda a demokracie ve výuce;

prof. Svobodová: O češtině pro Čechy i cizince / Das Tschechische für TschechischlerInnen aus dem In- und Ausland.

20.00

Treffen zum Kennenlernen in 50bar / uvítací seznamovací setkání v 50baru

4. 4. 2017 Dienstag / úterý

9.15 – 11.00

Vortragsreihe an der Pädagogischen Fakultät (zimm. 143) / přednáškový blok na PF (učebna 143 v budově kateder)

doc. Gejgušová: Tschechische Kinder- und Jugendliteratur der Gegenwart – Freiheit und Wahlmöglichkeiten im Leben / Svoboda života a volby v současné české literatuře pro děti a mládež;

Mag. Batlle: T. G. Masaryk in Wien / T. G. Masaryk ve Vídni;

dr. Hasil: Demokratie und das Tschechische sowie Tschechisch in der Schule / Demokracie, čeština a čeština ve škole.

12.00

Mittagessen im 50bar / oběd v 50baru

12.30 – cca 14.00

doc. Kaiserová: Die Geschichte von Ústí nad Labem/Aussig/ mit Stadtspaziergang
Prohlídka města s výkladem o jeho historii

cca 14.00

Erfrischungen im Restaurant Na Rychtě / občerstvení v restauraci Na Rychtě

cca 15.00

Vortragsreihe im Museum der Stadt Ústí n. L. (mit einschluß von kurze Tour) / přednášky v Muzeu města Ústí nad Labem (včetně krátké prohlídky)

dr. Kuldánová: Freiheit gegenübergestellt der Norm in den Äußerungen der professionellen SprecherInnen / Svoboda versus norma v mluvě řečových profesionálů;

dr. Koten: Žert / Der Scherz (Vorwort der Filmvorführung / úvodní slovo k filmové adaptaci).

19.00

Theaterabend in Činoherní studio / představení v Činoherním studiu (Martin McDonagh: Kráska z Leenane; <http://www.cinoherak.cz/repertoar/kraska-z-leenane/>). /Odchod od hotelu Vladimír v 18.15.

5. 4. 2017 Mittwoch / středa

10.00

Abfahrt mit dem Bus zur Studienreise Ústí n. L. – Skansen Zubrnice (Saubernitz) – Stadt Ústěk (Auscha + Mittagessen im Hotel Racek) – Schlossbesichtigung Ploskovice – Litoměřice/Leitmeritz – Rückfahrt Ústí nad Labem (**cca 18.00**) / Odjezd autobusu na exkurzi Ústí n. L. – skansen Zubrnice – město Ústěk (+ oběd v hotelu Racek) – prohlídka zámku Ploskovice – Litoměřice – návrat do Ústí n. L. (**cca 18.00**).

Im Bus Vorträge / přednášky v autobusu:

dr. Hasil: Tradition des Tschechischunterrichts für Lernende aus dem Ausland / Tradice výuky češtiny pro cizince;

prof. Sodeyfi: Freiheit in den Sprichwörtern / Svoboda v příslovích;
doc. Gejgušová: Historische Thematik für junge Leser im gegenwärtigen literarischen Schaffen / Historická tematika v současné literární tvorbě pro mladé čtenáře.

20.00

Vorführung des Films *Der Sherz / Žert* im Auditorium / projekce filmu *Žert* v aule PF

6. 4. 2017 Donnerstag / čtvrtek

9.15 .

Abfahrt nach Prag / odjezd vlakem do Prahy. / Abgang vom Hotel um **8.30** / Odchod od hotelu v **8.30**.

10.28

Ankunft Hauptbahnhof Prag / příjezd na hlavní nádraží v Praze

10.30

Gepäcksaufbewahrung / úschova zavazadel

10.50 – 14.00

Dr. Hasil: Auf den Spuren von T. G. Masaryk – Spaziergang durch Prag + Besuch der Ausstellung Die Magischen Luxenburger im Karolinum / Po stopách T. G. Masaryka – procházka Prahou + návštěva výstavy Magičtí Lucemburkové v Karolinu.

16.52

Abfahrt von Prag nach Wien (Ankunft 20.49) / odjezd z Prahy do Vídně (příjezd 20.49)

16.37

Abfahrt von Prag nach Ostrava (Ankunft 19.38) / odjezd z Prahy do Ostravy (příjezd 19.38).